



ref. manual: 1615.371

GEONAU

GEONAU

AR | TR | BG | SV | CS | SK | RO | RU | HU | PL | PT | NL | IT | DE | ES | FR | EN

**On channel 100**

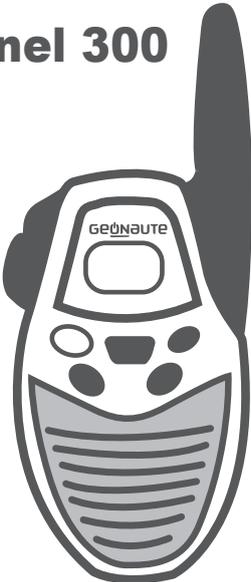


X2

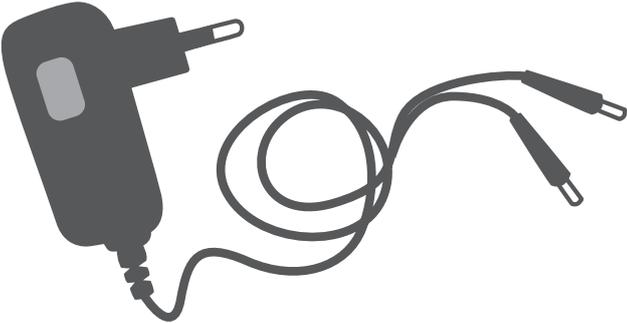


X6

**On channel 300**



X2



X6

<b>1</b>	<b>PRECAUCIONES DE USO .....</b>	<b>2</b>
<b>2</b>	<b>DESCRIPCIÓN .....</b>	<b>3</b>
<b>3</b>	<b>PREPARACIÓN ANTES DE LA UTILIZACIÓN .....</b>	<b>5</b>
3.1	Utilización de las pilas (On channel 100).....	5
3.2	Utilización de las pilas (On channel 300).....	6
3.2.1	Colocación de las pilas.....	6
3.2.2	Carga de las pilas.....	6
3.3	Reciclaje de las pilas.....	7
3.4	Colocación / desmontaje del clip de cinturón .....	7
<b>4</b>	<b>EMISIÓN Y RECEPCIÓN.....</b>	<b>8</b>
4.1	Alcance de la transmisión .....	8
4.2	Puesta en marcha .....	8
4.3	Potencia de emisión de la señal (On channel 100) .....	9
4.4	Configuración del canal.....	9
4.4.1	Ajuste del canal .....	9
4.4.2	Control del canal.....	9
4.4.3	Función SCAN: barrido de los canales .....	10
4.5	Volumen de escucha y del timbre.....	10
4.6	Bloqueo / Desbloqueo.....	10
4.7	Función «Call».....	11
4.8	Parada del aparato .....	11
<b>5</b>	<b>UTILIZACIÓN DE LA LÁMPARA (ON CHANNEL 100).....</b>	<b>11</b>
<b>6</b>	<b>CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS .....</b>	<b>12</b>
6.1	Especificaciones .....	12
6.2	Tabla de frecuencias de los diferentes canales.....	12
<b>7</b>	<b>DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE .....</b>	<b>12</b>
<b>8</b>	<b>GARANTÍA.....</b>	<b>13</b>
<b>9</b>	<b>PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS .....</b>	<b>13</b>

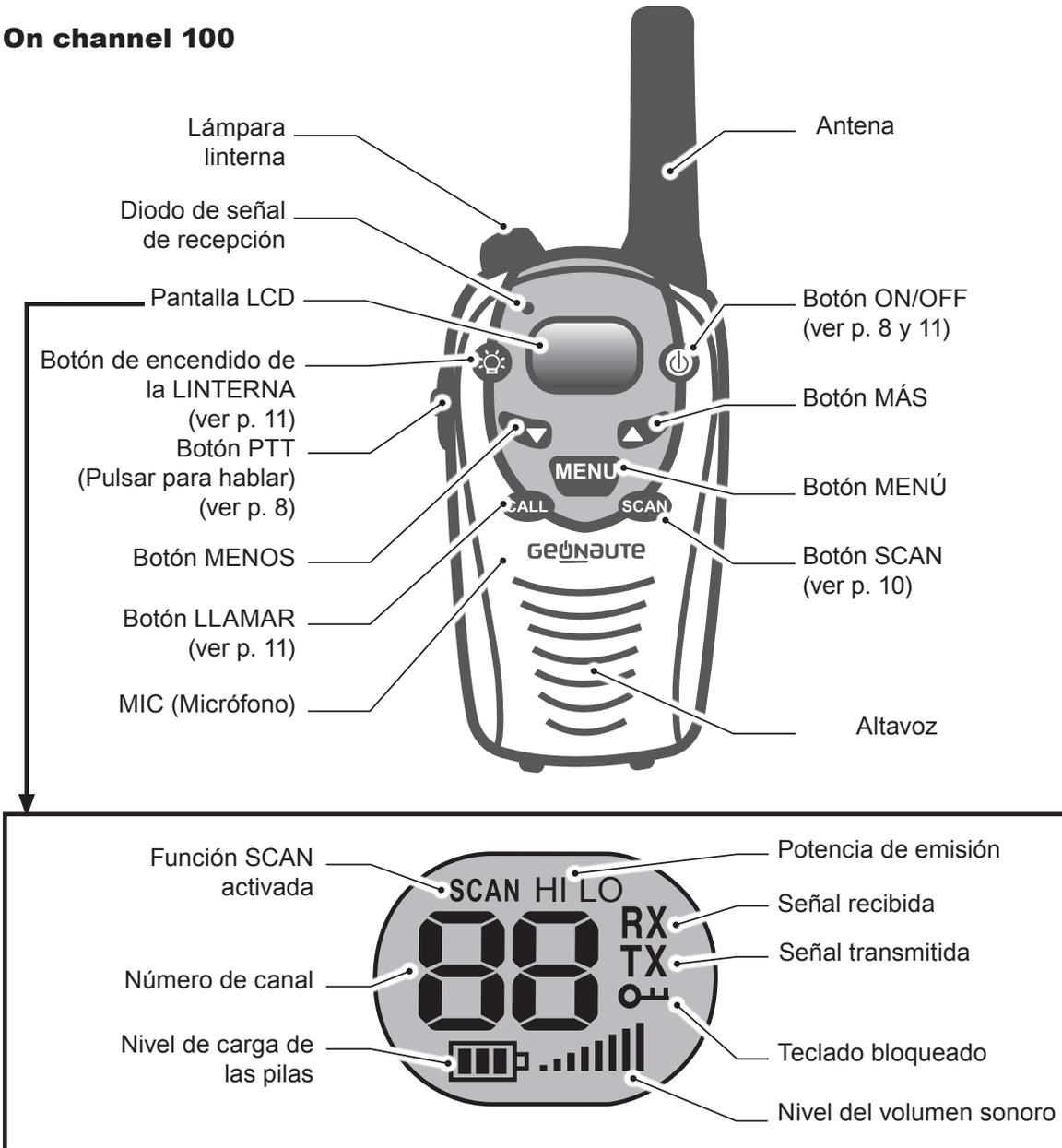
## 1 PRECAUCIONES DE USO



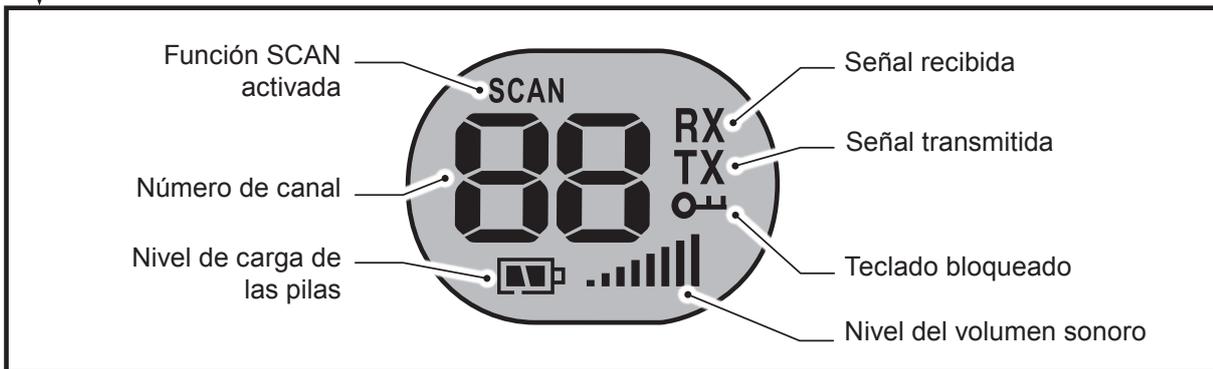
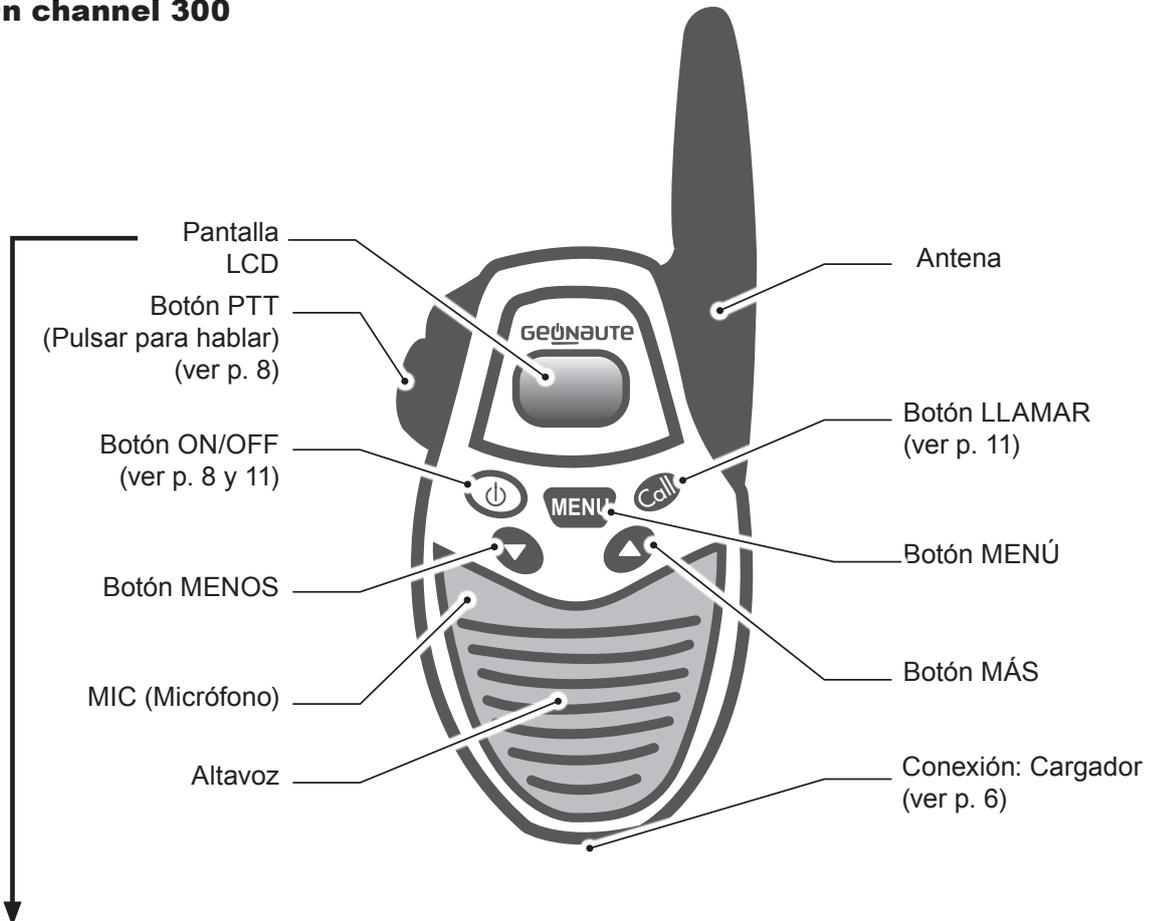
- Lea atentamente las instrucciones antes de su uso. Conserve el manual durante toda la vida útil del producto.
- Para reducir la exposición a la frecuencia de radio durante el uso del aparato, manténgalo a menos de 5 cm de la cara.
- Impida que los bebés y los niños pequeños se acerquen a los aparatos.
- No utilice nunca un walkie-talkie con una antena dañada. Si la antena entra en contacto con la piel, puede provocar ligeras quemaduras.
- En el vehículo, no deje el aparato situado encima de un airbag o en la zona de despliegue del airbag, ya que si éste se activa, el aparato podría salir despedido con mucha fuerza y provocar una herida grave a los ocupantes del vehículo.
- Está previsto el uso de los aparatos a temperaturas comprendidas entre  $-10^{\circ}\text{C}$  y  $50^{\circ}\text{C}$ .
- Una utilización en entornos fríos requiere la utilización de pilas resistentes a bajas temperaturas. Utilice preferentemente pilas de litio o pilas recargables NiMH; las pilas alcalinas y las pilas salinas resisten muy mal a las bajas temperaturas.
- No utilice los aparatos y no cambie las pilas en una atmósfera explosiva. La antena o las pilas pueden producir micro-chispas o electricidad estática que podrían provocar explosiones y éstas a su vez heridas graves e incluso la muerte.
- No utilice nunca el aparato en el exterior durante una tormenta.
- No utilice el aparato bajo la lluvia.
- Si el aparato se moja, apáguelo y sáquele las pilas. Seque el compartimiento de las pilas y deje la tapa abierta durante unas horas. No utilice el aparato hasta que esté completamente seco.
- No desmonte el producto. Ello supondría la anulación de la garantía y podría causar daños o la pérdida de la impermeabilidad.
- Limpie el producto con un trapo suave y húmedo o una bomba de aire comprimido. No utilice detergentes, ya que podrían dañar sus materiales. No frote la pantalla con instrumentos que puedan rayarla.
- Retire las pilas antes de un almacenamiento prolongado del aparato.

## 2 DESCRIPCIÓN

### On channel 100



## On channel 300

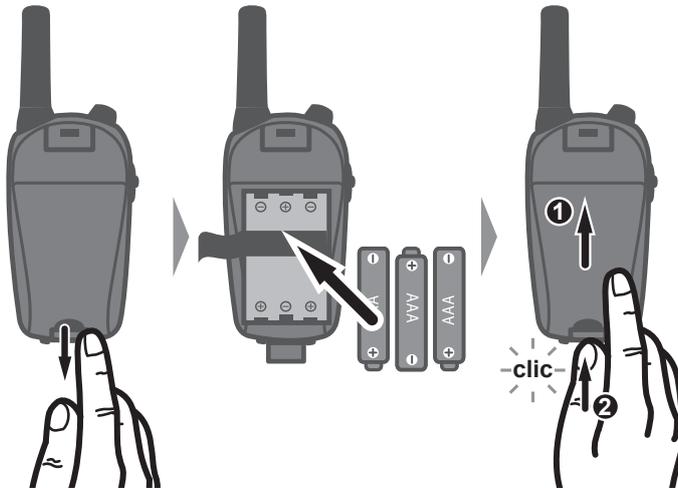


### 3 PREPARACIÓN ANTES DE LA UTILIZACIÓN

#### 3.1 Utilización de las pilas (On channel 100)

ES

Si el clip de cinturón está presente, quítelo (ver p. 7)



Respete la orientación de las pilas durante su instalación. Una polarización incorrecta puede dañar las pilas y el aparato.



- Utilice las pilas suministradas en el pack inicial. En caso de tener que cambiar las pilas, utilice pilas alcalinas de tipo AAA (LR03) 1,5 V.
- No mezcle pilas alcalinas y recargables.
- No intente recargar pilas que no son recargables.

#### Niveles de carga de las baterías



Alto



Medio



Bajo



-bip-



-bip-



Descargadas

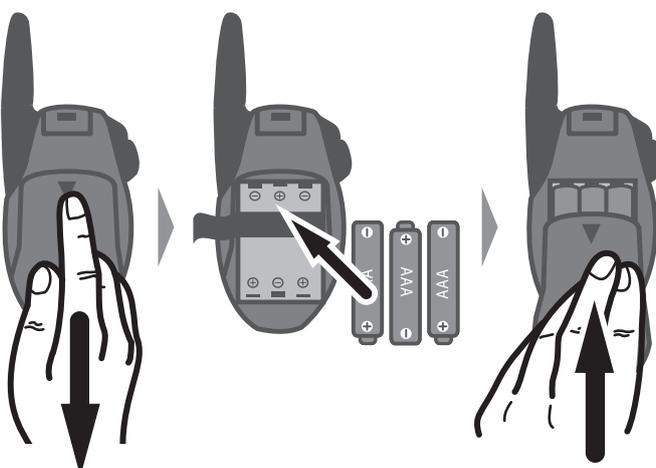
## 3.2 Utilización de las pilas (On channel 300)



Al comprar el producto, las pilas ya están instaladas en el aparato. Retire la lengüeta de protección situada en la parte trasera del aparato para liberar el contacto de las pilas.

### 3.2.1 Colocación de las pilas

Si el clip de cinturón está presente, quítelo (ver p. 7)



Respete la orientación de las pilas durante su instalación. Una polarización incorrecta puede dañar las pilas y el aparato.

### 3.2.2 Carga de las pilas



- Al cargar el aparato, utilice las pilas recargables suministradas en el pack inicial. En caso de tener que cambiar las pilas, utilice pilas recargables de tipo AAA (LR06) 1,2 V NiMH 600 mAh.
- No intente recargar pilas que no son recargables.
- Asegúrese de que la tapa del compartimiento de las pilas esté correctamente colocada para cargar las pilas.

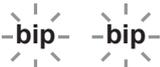
Nivel de carga de las pilas (se muestra al encenderse el aparato)



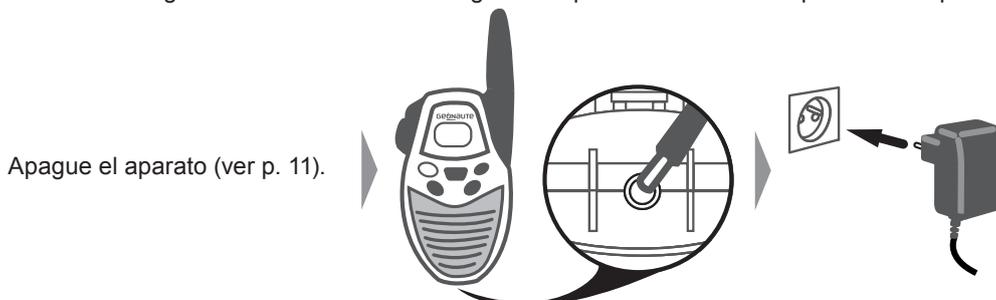
Alto



Bajo



Las pilas deben recargarse únicamente con el cargador de pilas suministrado especialmente para ello.



- Se pueden cargar 2 aparatos al mismo tiempo. Las pilas tardan unas 12 horas en cargarse. Antes del primer uso, se recomienda cargarlas completamente.
- Mientras se está cargando el aparato, no podrá realizarse ninguna comunicación.
- Descargue una vez al mes las pilas completamente y recárguelas para prolongar la recarga y aumentar la vida útil de las pilas.

### 3.3 Reciclaje de las pilas

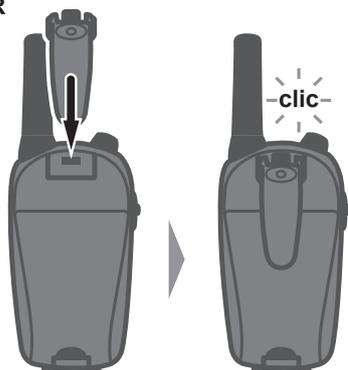
No deje las pilas usadas en el aparato, ya que podría haber pérdidas que dañarían los circuitos internos del aparato.

El símbolo «papelera tachada» significa que este producto y las pilas que contiene no pueden tirarse con los residuos domésticos. Se someten a un proceso de recogida selectiva específico. Elimine las pilas y el producto electrónico que ya no funcionen en un punto de recogida autorizado para reciclarlos. Mediante esta valorización de sus residuos electrónicos protegerá el medioambiente y su salud.

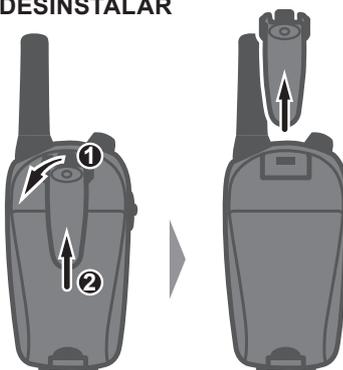


### 3.4 Colocación / desmontaje del clip de cinturón

INSTALAR

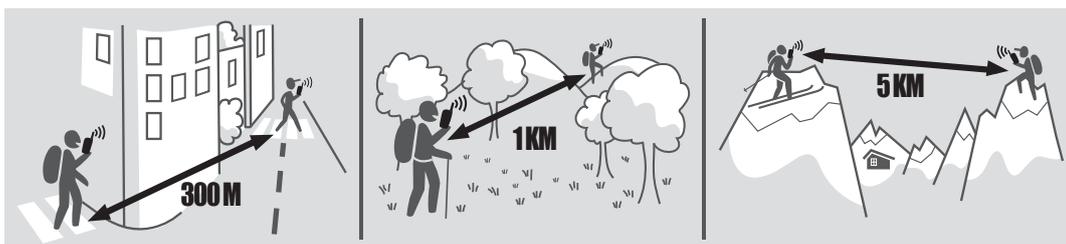


DESINSTALAR



## 4 EMISIÓN Y RECEPCIÓN

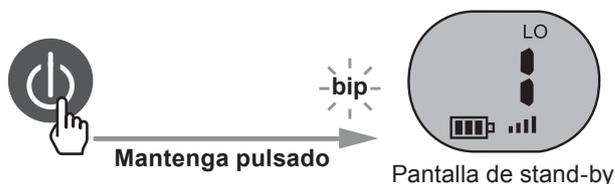
### 4.1 Alcance de la transmisión



- Para mejorar el alcance de la transmisión, asegúrese de que haya el menor número de obstáculos posible (incluidos los usuarios) en la línea imaginaria trazada entre los 2 aparatos.
- Pueden producirse interferencias si la separación entre los aparatos utilizados es menor a 1,5 m.

### 4.2 Puesta en marcha

Con el On channel 100 / 300 puede comunicarse con otro aparato On channel 100 / 300 o con cualquier otro emisor / receptor que utilice el estándar PMR 446. La comunicación puede efectuarse también entre un número ilimitado de aparatos PMR 446 en modo conferencia.



- Todos los aparatos deben estar sintonizados en el mismo canal para poder comunicarse entre ellos (ver p. 9).
- La comunicación se efectúa en modo alterno: si otro aparato está transmitiendo, deberá esperar al final de su transmisión para poder emitir. Tampoco se pueden recibir comunicaciones durante la transmisión o cuando la función CALL está activada (ver p. 11).



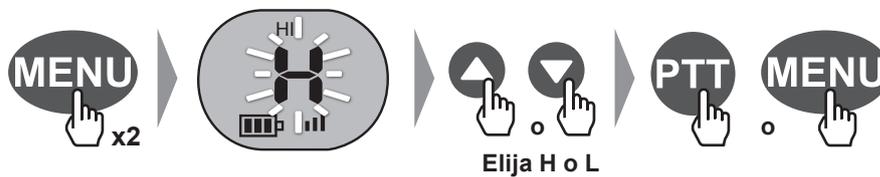
En el On channel 100, el diodo de señal de recepción se enciende.



Si durante la configuración del aparato no se pulsa ningún botón durante 8 segundos, aparece automáticamente la pantalla de stand-by y se guardan las modificaciones.

### 4.3 Potencia de emisión de la señal (On channel 100)

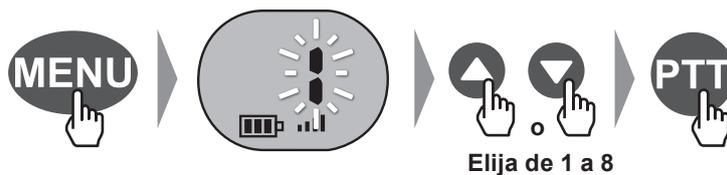
Cuando la potencia de emisión es alta (H), la señal es potente. Interesa cuando los interlocutores están cerca del límite del alcance de la transmisión. Cuando es baja (L), la señal es menos potente, pero hay menos riesgo de interferencias y la calidad sonora de la comunicación es mejor.



### 4.4 Configuración del canal

El On channel 100 / 300 puede comunicar en uno de los 8 canales disponibles.

#### 4.4.1 Ajuste del canal



#### 4.4.2 Control del canal

Con esta función podrá escuchar todas las señales (incluso las más débiles) del canal utilizado.

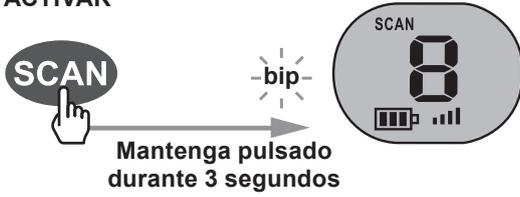


### 4.4.3 Función SCAN: barrido de los canales

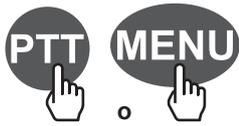
Esta función le permite hacer un barrido de los 8 canales para identificar el utilizado por el resto de interlocutores.

#### On channel 100

ACTIVAR

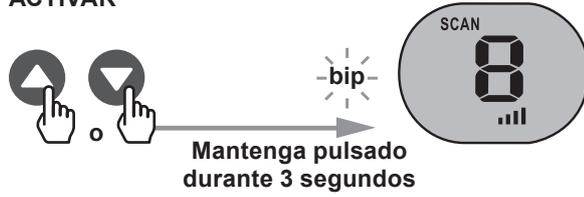


DESACTIVAR

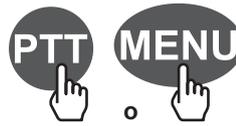


#### On channel 300

ACTIVAR

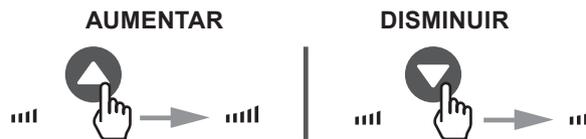


DESACTIVAR



- Cuando el aparato detecte una señal, el barrido se detendrá y la unidad emitirá las comunicaciones del canal en cuestión.
- Unos segundos después del final de la recepción de la señal, el barrido se reiniciará automáticamente.

### 4.5 Volumen de escucha y del timbre



### 4.6 Bloqueo / Desbloqueo

#### On channel 100

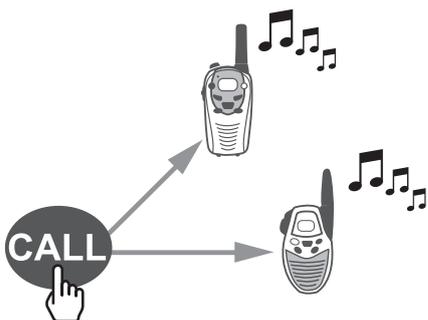


#### On channel 300

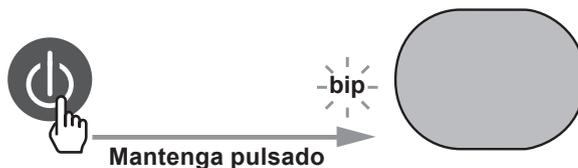


### 4.7 Función «Call»

El botón CALL hará que todos los aparatos que utilicen el mismo canal suenen durante 2 segundos.

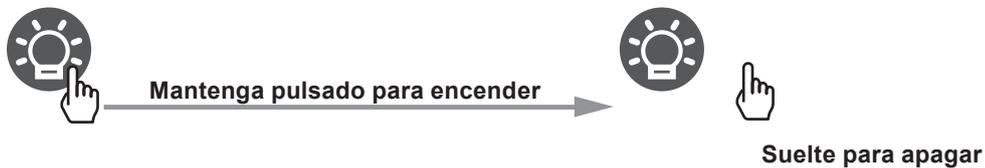


### 4.8 Parada del aparato



Se aconseja apagar el aparato cuando no se utiliza para evitar que las pilas se descarguen completamente.

## 5 UTILIZACIÓN DE LA LÁMPARA (ON CHANNEL 100)



La lámpara funciona incluso con el aparato apagado.

## 6 CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS

### 6.1 Especificaciones

Canales disponibles	8 canales
Potencia de salida (TX)	0,5 W
Alcance	Hasta 5 km

### 6.2 Tabla de frecuencias de los diferentes canales

Canal	Frecuencia (MHz)	Canal	Frecuencia (MHz)
1	446.00625	5	446.05625
2	446.01875	6	446.06875
3	446.03125	7	446.08125
4	446.04375	8	446.09375

## 7 DECLARACIÓN DE CONFORMIDAD CE

- Por la presente, OXYLANE declara que el aparato On channel 100 cumple con los requisitos esenciales y con las demás disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE.
- Por la presente, OXYLANE declara que el aparato On channel 300 cumple con los requisitos esenciales y con las demás disposiciones pertinentes de la directiva 1999/5/CE.
- Por la presente, OXYLANE declara que el aparato On channel 300 cumple con los requisitos esenciales y con las demás disposiciones pertinentes de la directiva 2006/95/CE.

La conformidad con estas condiciones exigidas se expresa mediante la marca: 

La declaración de conformidad CE está disponible en el siguiente enlace:  
<https://www.geonaute.com/es/declaracion-ce-de-conformidad>

## 8 GARANTÍA

OXYLANE garantiza al comprador inicial de este producto que éste está exento de defectos relacionados con los materiales o con la fabricación. Este producto tiene una garantía de dos años a partir de la fecha de compra. Guarde bien la factura, ya que es su justificante de compra.

La garantía no cubre:

- los daños debidos a una utilización incorrecta, si no se respetan las precauciones de uso, a accidentes, si no se realiza un mantenimiento correcto o a un uso comercial del producto;
- los daños provocados por reparaciones efectuadas por personas no autorizadas por OXYLANE;
- las pilas, las cajas con fisuras o rotas o que presenten indicios de golpes;

Durante el periodo de garantía, el aparato será reparado gratuitamente por un servicio autorizado o sustituido gratuitamente (a discreción del distribuidor).

## 9 PÓNGASE EN CONTACTO CON NOSOTROS

Estaremos encantados de atender sus comentarios relacionados con la calidad, el funcionamiento o el uso de nuestros productos, en [www.geonaute.com](http://www.geonaute.com).

**Nos comprometemos a responder con la mayor brevedad posible.**

# GEONAUTÉ.COM

**oxylane**

**OXYLANE**

4 Boulevard de Mons – BP 299

59665 Villeneuve d'Ascq cedex – France

